

## Vera Eggermann: QUI MONTE À BORD ?

Atlantis Verlag 2023

## Hongrois / Magyar

(Couverture)	QUI MONTE À BORD ?	Ki akar beszállni?
(4ème de couve-ture)	À TOI LE VOLANT!	Te vezetsz!
(p. 4)	MIMI MONTE DANS LE TRAIN.	Mici beszáll a vonatba.
(S. 5)	GLOUB VEUT S'ASSEOIR EN HAUTEUR.	Bogárka egész magasan szeretne ülni.
(p. 7-8)	YÉTI RENTRE TOUT JUSTE DANS LE PANIER À LINGE.	Jeti épp belefér a ruháskosárba.
(p. 9)	ET OÙ ATTERRIT OIE-OIE?	Hova száll le Gágá?
(p. 11-12)	PIETRO A ENCORE BEAUCOUP DE CHEMIN.	Százlábú előtt még hosszú az út.
(p. 13)	IL NE MANQUE PLUS QUE MAX. YOUPI!	Érkezik Max is. Juhú!
(p. 15-16)	TOUT LE MONDE EST À BORD. A QUI LE VOLANT?	Mindenki beszállt. De ki vezet?

Traduction: Eszter Mandak

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM <a href="https://www.buchstart.ch">www.buchstart.ch</a>